

## 中石化油咭申請表(香港) SINOPEC CARD APPLICATION FORM (HK)

Membership No. \_\_\_\_\_ Name in English \_\_\_\_\_  
會員編號 \_\_\_\_\_ 會員英文姓名 \_\_\_\_\_

<input type="checkbox"/> 1) NEW APPLICATION 新申請 :	
Name of Registered Owner 登記車主名稱	Vehicle Registration No. 車牌號碼
Car 1 第一輛車 : _____	_____
Car 2 第二輛車 : _____	_____

<input type="checkbox"/> 2) APPLICATION FOR CANCELLATION 申請取消 :
Vehicle Registration No. 車牌號碼: _____

<input type="checkbox"/> 3) REPLACEMENT OF LOST OR DAMAGED CARD 申請補領遺失或損壞咭 :
Vehicle Registration No. 車牌號碼 _____ ( Lost 遺失 / Damaged 損壞 )

<input type="checkbox"/> 4) APPLICATION FOR CHANGE OF VEHICLE RECORD 申請更改車輛記錄 :
<input type="checkbox"/> Change of Vehicle Registration No. 更改車牌號碼 ( From 由 _____ to 至 _____ )
<input type="checkbox"/> Change of Vehicle Model – Vehicle Registration No. remained unchanged 更改車輛型號，車牌號碼維持不變 (Vehicle Registration No. 車牌號碼 _____ )

For application (s) above, fuel card (s) will be issued to the applicant within two weeks. Please tick the appropriate box below for card collection 有關以上申請，新咭將於兩星期內發出，請選擇領取方法：

- in person at MJC Hong Kong Office 親臨本會香港辦事處領取  
 by Post 以郵寄方式

IMPORTANT NOTES 注意事項 :
<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ For applications (1) or (4), please return this application with a copy of Vehicle Registration Certificate. 有關第一或第四項申請，請隨表附上車輛牌照登記副本乙份</li> <li>◆ The name of Vehicle Registered Owner must be either principal member or spouse member, whereas Corporate Membership may be under company name. 登記車主名稱必須為主咭會員本人或配偶附屬會員，而公司會籍亦可以公司名稱登記</li> <li>◆ By using this SINOPEC Card, members will be entitled to HK\$2.20 per litre discount for Gasoline with SINOPEC service station. 會員使用此中石化油咭，於各中石化加油站購買中石化汽油，均可獲每公升港幣\$2.20之折扣優惠</li> <li>◆ For cancellation (2), must be subject to clearance of the membership account balance. 取消中石化油咭，需待會員清繳所有欠款後，方為生效</li> <li>◆ Macau Jockey Club reserves the right to the final decision on all matters concerning this fuel card. 澳門賽馬會保留對此咭之最終使用決定權</li> </ul>

I fully understand that all expenses on SINOPEC Card will be debited to my membership account.  
本人清楚明白此中石化油咭之所有消費將記入本人之會籍賬戶內

Member's Signature 會員簽署 \_\_\_\_\_ Date 日期 \_\_\_\_\_

FOR OFFICE USE ONLY 以下由本公司填寫:			
Date Received	VRC Copy	Status	Verified by :
Remarks :			